

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		35909629
Porto franco/ Free	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	23.01.2019
	Trasporto/ Freight	Fattura/Invoice
	Espresso/ Express	8 Nr./No.
	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date
Incolterms	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
DAP Modugno	Articolo	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento/ Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885902	413		PJXHMF-P01L1	+49 (9193) 80-174	24466	226389
Andreea Muresanu						

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Trasporto speciale / Dedicato		X		420,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	775 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	209,0 KG
22 Specifica di destinazione/	11986933	26 Destinazione/ Receiving Location		
14248				
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009003679	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W Corona di rulli cilindrici	10.440	PZ	35909629/10
092934439-7069-10					
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10440 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885902 Loto / Batch 0032949696 Data controllo: 24/11/19 Firma: <i>[Signature]</i>					
			Quantità / Quantity 10.440 PZ	Origine / Country of origin Germania	235069335 235069336 235069334 235069333 235069332

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	235069335	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	092934439-7069-10	Quantità:	2088 PZ
2	235069336	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	092934439-7069-10	Quantità:	2088 PZ
3	235069334	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	092934439-7069-10	Quantità:	2088 PZ
4	235069333	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	092934439-7069-10	Quantità:	2088 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35909629

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.01.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	235069332	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	092934439-7069-10	Quantità:	2088-PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
40	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
5	P-42-BL9-72-GN18-72-10 Hülsen-Set	0000SON
5	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
360	P-42-GN18-225X72X69-15 Hülse 72X69x225	0000SON
360	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87,5X84x225	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)
Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
D-70794 FILDERSTADT



Ladeliste 84058843/178
23.01.2019 08:18:27
Seite 1/1

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Colli-Typ Colli Nr. Dienstleister	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
1	11986933 235069332	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
2	235069333	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			
3	235069334	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			
4	235069335	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			
5	235069336	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			

Ende

Verladender Spediteur 178
Transportmittel flash

Die Ladung besteht aus 5 Kollis
Bruttoladungsgewicht 420,5 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Anschrift:
Schaeffler Technologies
INA-Straße 1
91315 Höchstadt (Aisch)

/ Logistik-Hotline
Tel: (09193)80-0
Fax: (09193)4491

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91000733 Schaeffler Technologies INA-Straße 1 DE-91315 Höchstadt (Aisch)			BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 11986933																		
2 Destinatarlo (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt																		
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia			17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country) BH 94 FS2 GN1904GJDC FAST&SAFE LOGISTIC S.R.L. RO27330841																		
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Höchstadt (Aisch) Land/Paese Germania Data/Date 23.01.2019			18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers																		
5 Documenti allegati Documents Enclosed ☐ Fatture Commerciali ☐ AE																					
6 Note particolari Mark and Nos 11986933		7 Posizione del collo Nr. del colli 5 0000SON		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging Wälzlager																	
9 Descrizione merce Description of Goods Wälzlager		10 Numero Statistico Statistical Number 84829900		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg) 420,50																	
12 Volume (m³) Volume (m³) 1,705																					
Totale:		5 Imballo		420,50 1,705																	
=====																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Bez.s. Nr.9 Descr. No.9</th> <th>Nr. etichette Hazard Hazard Label No.</th> <th>Numero UN Number UN</th> <th>Gruppo d'imballaggio Packaging Group</th> <th>19 a carico di: To Be Paid By:</th> <th>Fornitore Transportatore</th> <th>Valuta Currency</th> <th>Destinatario Consignee</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE PJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486 </td> <td colspan="3" style="vertical-align: top;"> Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay </td> <td></td> </tr> </table>						Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By:	Fornitore Transportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee	13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE PJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486				Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay			
Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By:	Fornitore Transportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee														
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE PJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486				Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay																	
14 Rimborso Reimbursement 15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges DAP Modugno				20 Accordi speciali Special agreements Handover of goods only with reference number																	
21 Prodotto in Stabilito in Höchstadt (Aisch) da a 23.01.2019				24 Merca ricevuta Goods received da a																	
22 Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch) Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 FAST&SAFE LOGISTIC S.R.L. RO27330841 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier																	
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/o km				Palett Fornitore - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Cambio</th> <th>Cambio</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Tipo	Numero	No Cambio	Cambio	Euro Pallet				Gitterbox				Singolo Pallet			
Tipo	Numero	No Cambio	Cambio																		
Euro Pallet																					
Gitterbox																					
Singolo Pallet																					
26 Contratto Partner del trasportatore				24 KUEHNLE WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) Palett Cliente - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Tipo	Numero	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Singolo Pallet			
Tipo	Numero	No Exchange	Exchange																		
Euro Pallet																					
Gitterbox																					
Singolo Pallet																					
27 Targa km flash Rimorchio				28 Conferma ricevimento/Data/Firma 29 Conferma autista/Data/Firma																	

**FAG****SCHAEFFLER**

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.																					
Abender / Sender HMK: Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Werk Höchststadt INA-Strasse 1 DE 91315 Hochstadt				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR19102IG Datum / Date Richtung / Direction 23.01.2019 08:20 Ausgang / Outbound																					
Beladestelle / Loading point Versand Ladetag / Loading date 23.01.2019 Ladeuhrzeit / Loading time 09:30				Spediteur / Carrier Spediteur-Nr. / Carrier no. Flash Europe																					
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. 24466 GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date Eintreff-Zeit / Required time 24.01.2019 06:00																					
Shipping reference number																									
<table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>11986933</td><td>Pallet</td><td>5</td><td>80</td><td>60</td><td>71</td><td>421,000</td></tr></tbody></table>								Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight	Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	11986933	Pallet	5	80	60	71	421,000
Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight																					
Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																				
11986933	Pallet	5	80	60	71	421,000																			
Summe Packstücke / Amount parcels 5				Gesamt Gewicht / Total weight 421,000																					
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Muresanu, Andreea PJXHMF-P01L1 muresand@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)																					
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature 24 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature																					